

RAZGLEDI

Andrej Pavlovec:

Ob 40-letnici Loškega muzeja
Zur 40-Jahrfeier des Museums in Skofja Loka
Le 40e anniversaire du Musée de Skofja Loka

Dr. Marijan Slabe:

Osnove za varovanje arheološkega terenskega spomenika na območju SO Skofja Loka 11
Grundlagen für den Schutz der archäologischen Fundstätten und Denkmäler im Gebiet der Gemeinde Skofja Loka
Les bases pour la protection du monument archéologique territorial de la commune de Skofja Loka

Rajko Brank:

Sledovi nasipov poznoantičnih obrambnih zapor pri Novi Oselici 18
Spuren von Wällen einer spätantiken Grenzsperrlinie bei Nova Oselica
Les traces des remparts d'antiquité près de Nova Oselica

Zorka Šubic:

Poročilo o orientacijskem sondiranju pri podružni cerkvi sv. Andreja na Gostečem 24
Bericht über eine orientierende Sondierung bei der Filialkirche des hl. Andreas in Gosteče
Rapport sur le sondage d'orientation à l'église succursale de Saint-André à Gosteče

Dr. Andrej Rant:

Pfenig freisingškega škofa Otona II. iz kovnice Gutenwert in problematika loškega grba 33
Der Pfennig des Freisinger Bischofs Otto II. aus der Münzstätte Gutenwerth und die Problematik des Wappens von Skofja Loka
La monnaie de pfennig de l'évêque Oton II de la fonderie de monnaie de Gutenwert et la problématique des armes de Skofja Loka

Dr. Emilijan Cevc:

Renesančna reliefa v Skofji Loki in na Turjaku 37
Zwei Renaissance-reliefs in Skofja Loka und Turjak
Les reliefs de renaissance à Skofja Loka et à Turjak

Milan Zeleznik:

Zlati oltarji na loškem ozemlju od 1690—1720 45
Les autels dorés sur le territoire de Skofja Loka de 1690 à 1720
Die Goldaltäre im Gebiet von Skofja Loka von 1690 bis 1720

France Štukl:

Loška meščanska arhitektura s posebnim ozirom na leseno gradivo in razmišljanje o njej 55
Die bürgerliche Architektur von Skofja Loka mit besonderer Rücksicht auf ihren Holzbaustoff und diesbezügliche Erwägungen
L'architecture bourgeoise de Skofja Loka avec un regard particulier sur le matériel en bois et des réflexions sur elle

Dr. Cene Avguštin:

Prostorski ambienti Škofje Loke v srednjem veku 62
Les espaces urbains de Skofja Loka au Moyen âge
Die Raumverhältnisse Skofja Lokas im Mittelalter

France Golob:

Mojster krtinskih fresk 67
Der Meister der Fresken in Krtina
Le maître des fresques de Krtina

Dr. Pavle Blaznik:

O preselitvi loških podložnikov 77
Über die Umsiedlung von Untertanen der Herrschaft Skofja Loka
Sur la migration des serfs dans la région de Skofja Loka

Janez Dolenc:	
<i>Posli in gostači na Poljanskem</i>	90
Dienstleute und Häusler im Poljanetal	
Valets et filles de ferme dans la vallée de Poljane	
Meta Sterle:	
<i>Barvarska obrt od srede 18. do začetka 20. stoletja na Loškem</i>	95
Das Färbergewerbe im Gebiet von Skofja Loka von der Mitte des 18. bis zum Beginn	
des 20. Jahrhunderts	
L'artisanat des couleurs sur le territoire de Skofja Loka à partir du milieu du 18e	
jusqu'au commencement du 20e siècle	
Marija Stanonik:	
<i>(Ob)up Kavčičeve Pustote</i>	107
Bemerkungen zur Erzählung »Pustota« (Einöde) von. V. Kavčič	
Le (dés)espoir du roman de V. Kavčič »Pustota«	
France Planina:	
<i>Po Groharjevi domačiji</i>	120
In der Heimat Ivan Grohars	
A travers la propriété d'Ivan Grohar	
Stane Rupnik:	
<i>Spremembe obsega in sestave zemljišč v občini Škofja Loka v obdobju</i>	
1938—1978	127
Changements de l'étendue et d'orientation des terrains dans la commune de Škofja	
Loka dans la période 1938—1978	
Veränderungen des Umfangs und der Zusammensetzung der Grundstücke in Skofja	
Loka 1938—1978	
Anton V. Pečnikar:	
<i>Zunanjetrgovinska dejavnost loškega gospodarstva</i>	137
Le rôle du commerce extérieur dans l'économie de Skofja Loka	
Die Rolle des Aussenhandels in der Wirtschaft von Skofja Loka	
Dušan Novak:	
<i>Nekaj podatkov o izviru Potok v Potoški grapi</i>	149
Die Quelle im Graben Potoška grapa bei Gorenja vas	
Quelques données sur la source à Potoška grapa près de Gorenja vas	
Dr. Anton Ramovš:	
<i>Mlinski kamni iz kremenovega konglomerata v Selški dolini</i>	153
Mühlsteine aus Quarzkonglomeraten im Selcatal	
Les pierres meulières de conglomérat de silice dans la vallée de Selca	
Dr. Anton Polenec:	
<i>Pajki z Jelovice</i>	159
Die Spinnen des Jelovicaplateaus	
Les araignées du plateau de Jelovica	
Zapiski in spomini:	
— <i>Ob 25-letnici Loških razgledov (Viktor Žakelj)</i>	171
Zur 25-Jahrfeier der Loški razgledi	
Le 25e anniversaire de Loški razgledi	
— <i>Loški razgledi: ob 25-letnici (dr. Branko Berčič)</i>	172
25 Jahre Loški razgledi	
La revue de Loški razgledi: à l'occasion du 25e anniversaire	
— <i>Lovrenc Košir, poštno-finančni reformator (Dalibor Stoviček)</i>	173
Lovrenc Košir, Reformator der Postfinanzen	
Lovrenc Košir, réformateur des finances de poste	
— <i>Anton Globočnik, narodni buditelj in pionir jamskega turizma (dr. France</i>	
<i>Habe)</i>	177
Anton Globočnik, Volkserwecker und Pionier des Höhlentourismus	
Anton Globočnik, pionnier du aménagement des grottes	
— <i>Življenje, lik in delo dr. Antona Dermote (dr. Franca Rozman)</i>	181
Leben, Charakter und Werk Dr. Anton Dermotas	
Vie, oeuvre et personnalité de Dr. Anton Dermota	
— <i>Življenje in delo Janeza Evangelista Kreka (Rado Jan)</i>	183
Janez Evangelist Krek, sein Leben und Werk	
Vie et oeuvre de Janez Evangelist Krek	
— <i>Spomin na Franca Tratnika (Julka Fortuna)</i>	187
Eine Erinnerung an den Lehrer Franc Tratnik	
Souvenirs sur Franc Tratnik	
— <i>Telovadno društvo »Sokol« v Železnikih (Drago Dolenc)</i>	189
Der Turnverein »Sokol« in Zelezniki	
Club sportif »Sokol« à Zelezniki	

— Zasedba Sorice 29. 11. 1918—2. 6. 1921 (France Štukl)	194
Die Besetzung von Sorica (29. 11. 1918—2. 6. 1921) L'occupation de Sorica (29-XI-1918—2-VI-1921)	
— Zapiski iz prve svetovne vojne (France Planina)	200
Notizen aus dem ersten Weltkrieg Notes sur la première guerre mondiale	
— Dva etnografska zapisa iz Žabnice (Antonija Sifrer)	202
Zwei ethnographische Vermerke aus Zabnica Deux notes ethnographiques de Zabnica	
— Korenine rodov (Gema Hafner)	204
Wurzeln der Generationen (Gedicht) Racines des peuples (poésie)	

NARODNOOSVOBODILNA BORBA

Svetko Kobal-Florjan:

Moji spomini na dr. Borisa Kocjančiča in dogodke, ki so naju povezali	207
Meine Erinnerungen an Dr. Boris Kocjančič und die Geschehnisse, die uns verbanden Mes souvenirs sur Dr. Boris Kocjančič et sur les événements qui nous ont liés	

Florjan-Svetko Kobal:

Kako je nastala brošura KL Mauthausen	216
Wie di Broschüre KZ Mauthausen entstanden ist Comment on fit la brochure de K. L. Mauthausen	

Zapiski:

— Nekaj o revolucionarni poti Pavla Ingliča-Bara (Janko Mrovlje-Marko)	231
Notizen über den revolutionären Weg Pavel Inglič-Bars Quelques notices sur le chemin révolutionnaire de Pavel Inglič-Bar	
— Janezkova rožica (France Planina)	233
Das Blümchen des kleinen Janez (aus dem Buch »My native land« von L. Adamič) La petite fleur de petit Janez (extrait du livre »My native land« de L. Adamič)	

LEPOSLOVJE

Cvetko Golar:

Izbrane pesmi (Janko Krek)	237
Ausgewählte Gedichte Choix de poésies	

POROČILA IN GRADIVO

— In memoriam dr. Milan Gregorčič (Andrej Pavlovec)	253
— Obrtništvo v škofjeloški občini (Milan Čadež)	254
Das Gewerbewesen in der Gemeinde Skofja Loka L'artisanat dans la commune de Skofja Loka	
— Zgodovinski arhiv Ljubljana, oddelek v Škofji Loki (France Štukl)	257
Geschichtliches Archiv Ljubljana, Abteilung in Skofja Loka Les archives historiques de Ljubljana, département à Skofja Loka	
— O pripraskem in mestnem pokopališču (France Planina)	258
Über den Friedhof in Stara Loka und den städtischen Friedhof Sur le cimetière de Stara Loka et le cimetière municipal	
— Ob partijskem jubileju (Rado Jan)	258
Zum Jubiläum der Partei L'anniversaire du parti communiste	
— Grohar pri Homanu (France Planina)	259
Der Maler Ivan Grohar bei Homan als Gast Le peintre Ivan Grohar chez Homan	
— Muzejski izleti (France Planina)	260
Exkursionen des Musealvereines Les excursions organisées par le musée	
— Prispevek h kroniki Škofje Loke (Janez Eržen)	263
Beitrag zur Chronik von Skofja Loka Contribution à la chronique de Skofja Loka	
— Občni zbor Muzejskega društva v Škofji Loki	280
Hauptversammlung des Musealvereines in Skofja Loka L'assemblée générale de l'Association des musées à Skofja Loka	
— Muzejsko društvo Zelezniki	300
Musealverein Zelezniki L'association des musées de Zelezniki	
— Zamenjava knjig (Zorka Šubic)	303
Bücher-Tauschverkehr Echanges des livres	